

客家語劇本：細阿哥仔去看病

第二組 葉家齊 張順益 楊 穎 黃琬瑄 簡嘉威

(阿爸：葉家齊，阿姆：楊穎，俵仔：張順益，醫生：黃琬瑄，護士：簡嘉威)

(第一幕)

俵仔：我食飽咧，炸雞盡好食喔！

阿姆：來食你盡好(hau)食个芎蕉！

俵仔：好。

(吃香蕉吃到一半)

俵仔：哎唷～俵个盡痛啊！

阿爸：猴哥仔，毋好騙俵。

俵仔：俵無騙你，俵係真式(ziin siit\ )吔痛啊。

阿姆：俵仔，你哪吔無爽快？

俵仔：俵肚屎痛。

阿姆：你愛降嬰兒係無？

阿爸：俵來喊救護車！

俵仔：哎唷！俵毋係愛降嬰兒仔啦，俵係細俵仔仰會降嬰兒仔呢？

阿爸&阿姆：原來係恁仰，遽啊去分醫生看。

阿姆：時到時擔當，無米就煮番薯湯。

俵仔：痛啊會死咧～！

阿爸：遽啊來去分醫師看看哪。

俵仔：俵會堵毋著咧～！遽遽啊！

阿姆：好！，俵等盡快帶你來去醫院。

(第二幕：來到醫院)

護士：有麼个事情？

阿爸：吾俵仔愛掛急診。

護士：好，請你跣俵來。

（護士、爸爸跟兒子走到右邊）

護士：請坐，你哪會痛？

俵仔：俵个肚屎盡痛。

護士：你降過幾多胎人？

俵仔：俵毋係細妹仔啦！（昏倒）

（醫生進來）

醫生：俵係權威个醫生。你哪咁痛呢？

阿爸：吾个俵仔肚屎痛。

醫生：若肚屎哪跡位(ziak\vi)咁痛？

俵仔：（指著小腸）這跡位(ziak\vi)咁痛。

醫生：先拿單仔去地下室照X光，先照一張片仔看看哪！

俵仔：好。

（拿出X光片）

俵仔：先生，片仔照出來咧，俵有哪爭差/問題？

醫生：你昨晡日有屙屎無？

俵仔：無。

醫生：你前日有屙屎無？

俵仔：無。

醫生：你上禮拜有屙屎無？

俵仔：無。

醫生：你滿肚屎都係屎。護士，同佢灌腸。

（護士第一次執行灌腸動作）

俵仔：啊～俵蓋鬆爽！

（護士第二次執行灌腸動作）

俵仔：啊～俵盡鬆爽！

（護士第三次執行灌腸動作）

俵仔：啊～俵當鬆爽！

醫生：俵開藥仔分你食。藥仔一定愛記得食，人係無爽快愛再來掛號。

護士：愛多食青菜同水果。毋好食忒油，愛食較清兜仔。

阿姆、爸爸、俵仔：承蒙你，恁仔細。